

[Texte]

their exploration program which contemplate drilling a well the bonus is forfeited. In the case for the farm-out deal it is a firm commitment by contractual agreement to drill that well.

So there is much land then on the Continental Shelf which is now in permit form. There are guaranteed commitments that much of it must be explored geologically, scientifically and there are at least three wells firmly committed. This should all evolve then within a maximum of six years. I am sure we will see much activity in the next two and three years.

The Chairman: Has there been any questioning whatsoever of Canadian jurisdiction to grant permits in this entire area outlined on the map by any American oil company or by the French companies which are government controlled and interested in the North?

Dr. Woodward: Not by nations per se. As you know, there is...

The Chairman: Or by any companies?

Dr. Woodward: No, not by any companies.

Mr. Hunt: I think the answer is an unequivocal no, and from our administrative point of view we are still puzzled about how the press story got around that it had been questioned. We have never been able to run it to earth or to find out where it originated.

Mr. O'Connell: Mr. Chairman, I have two other questions, one relates to how the Department of Energy, Mines and Resources fits into this picture and the other has to do with some legislation which I understand may be coming. I would like to ask a few questions in these areas.

First of all, could we determine how it is that one department is administering energy, resources and development plans in the North and another one, generally, for Canada. Could you describe the relationships between the two?

• 1155

Mr. Hunt: I think, sir, that this exemplifies sometimes the problems one has between looking at various responsibilities and how they should be carried out. I have tried to indicate that the encouragement of development of oil and other natural resources in the North has, shall we say, not solely as its objective just producing more oil or producing more minerals, it has as its objective the development of the northern economy. A very important reason for that is of course to make available to the residents of the North, par-

[Interprétation]

pris le forage d'un puits, la prime est perdue. Dans le cas de cette entente, il y a un engagement ferme de par l'accord contractuel de forer ce puits.

Alors, une bonne partie des terres sur le plateau continental est couverte par des permis. Il y a des engagements garantis qu'il faudra en faire une exploration géologique et scientifique et il y a trois puits formellement promis. Tout cela se fera d'ici six ans au grand maximum. Je suis certain qu'il y aura beaucoup d'activité dans les deux ou trois prochaines années.

Le président: Est-ce que des sociétés pétrolières américaines ou françaises qui sont dirigées par l'État et intéressées dans le Nord ont mis en doute la compétence du Canada de délivrer des permis pour toute la région indiquée sur la carte?

M. Woodward: Pas pour les pays eux-mêmes. Comme vous le savez, il y a...

Le président: Ou par des sociétés?

M. Woodward: Aucune société.

M. Hunt: Je pense que la réponse est un non catégorique, et au point de vue administratif, nous sommes toujours perplexes au sujet du reportage de la presse. Nous ne savons pas au juste quelle en est la source.

M. O'Connell: Monsieur le président, j'ai deux autres questions; la première a trait à comment le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources entre dans la situation actuelle et la deuxième à la législation que l'on prévoit à ce sujet. J'aimerais poser quelques questions à cet égard.

D'abord, peut-on déterminer comment un ministère peut s'occuper de l'énergie, des ressources et du développement du Nord et un autre pour l'ensemble du Canada? Pourriez-vous nous décrire les rapports entre les ministères?

M. Hunt: Je crois que cela est un exemple des problèmes qu'il y a entre considérer diverses responsabilités et la façon de les résoudre. J'ai essayé de montrer que l'encouragement de la mise en valeur du pétrole et des ressources du Nord ne se consacre pas simplement à la production accrue de pétrole et de minéraux mais il s'agit aussi de développer l'économie du Nord. La raison principale, bien sûr, c'est de fournir aux habitants du Nord, surtout les Indiens et les Esquimaux les occasions, s'ils le veulent, d'améliorer leur